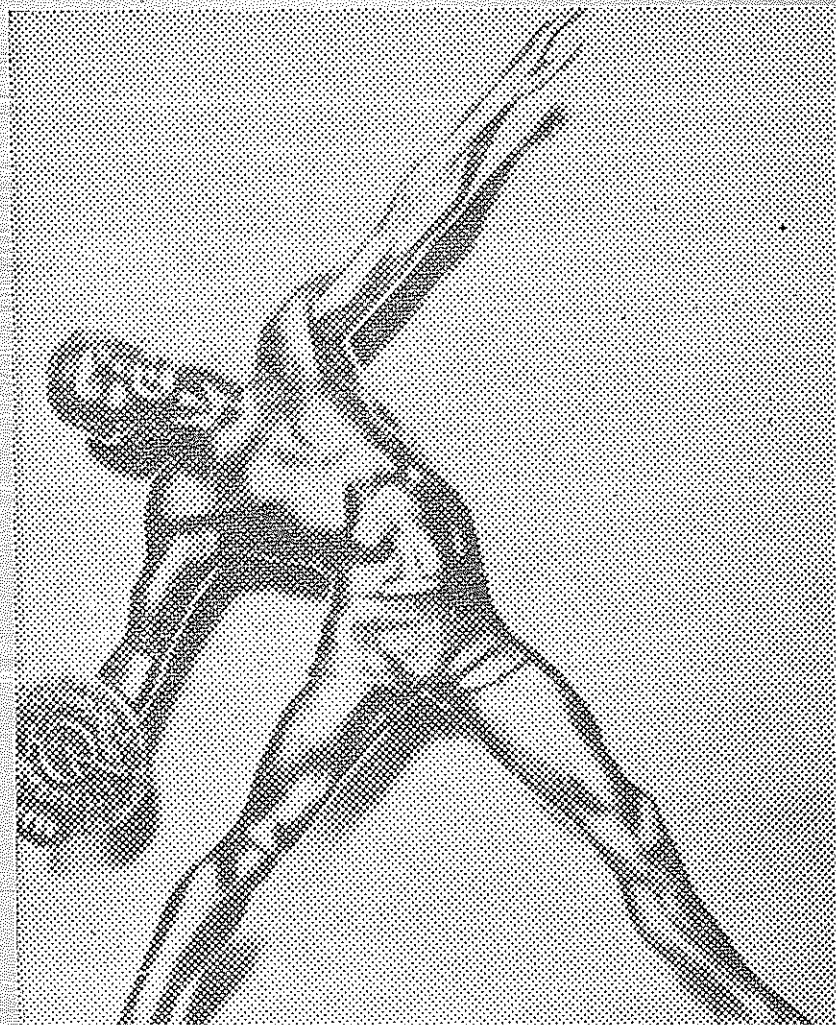
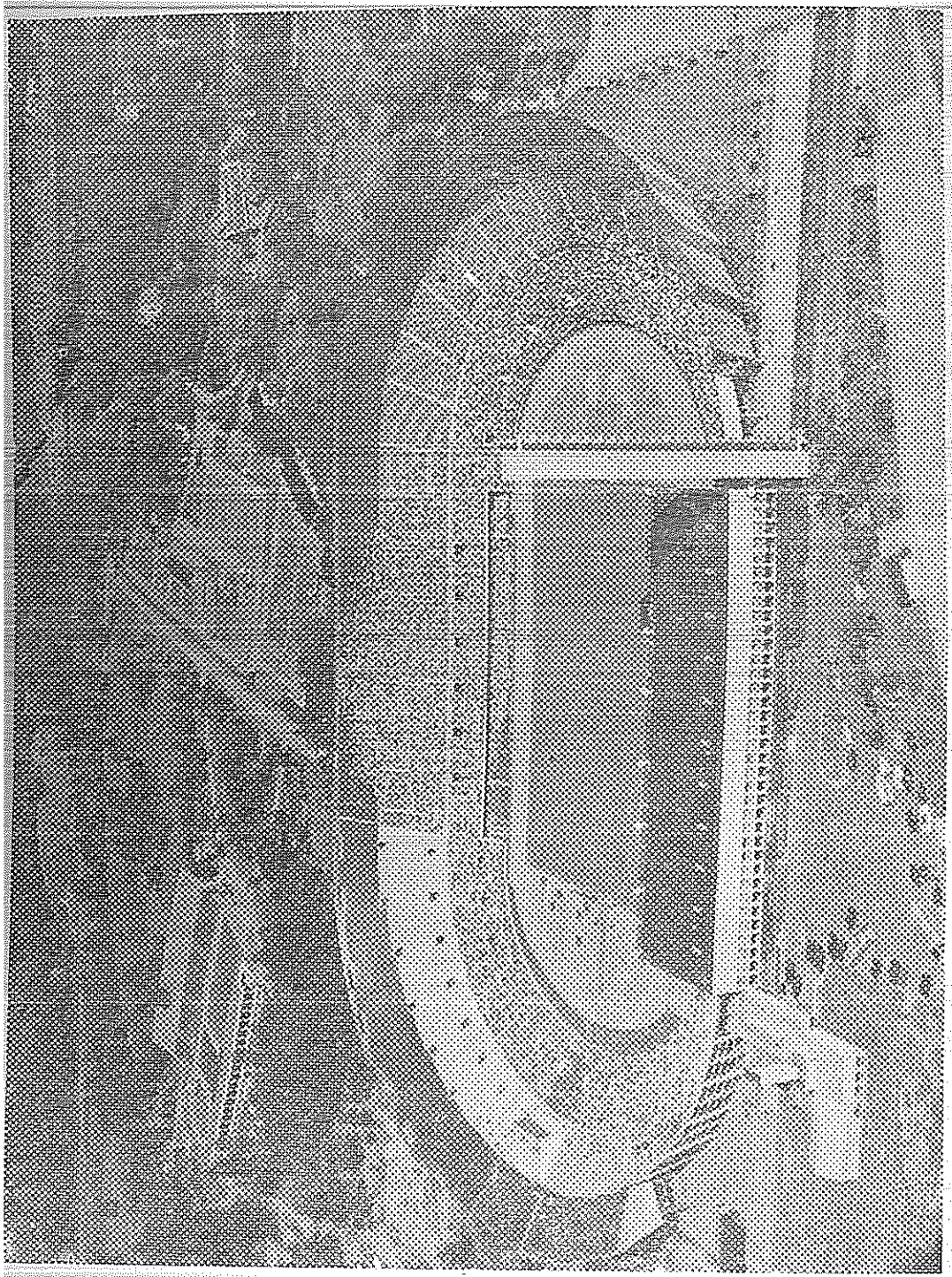
Atletismo

CIRCULAR DE LA FEDERACION CATALANA DE ATLETISMO



133

JULIO 1955



ESTADIO DE MELBOURNE

Editorial

Saliendo al paso de unas manifestaciones del Sr. Olli Virho hechas a la prensa en el momento de su salida de España, criticando la labor de los directivos, hemos de poner de relieve algunos hechos que si hasta ahora habíamos callado, creemos que deben conocer nuestros clubs.

Este señor de quien no criticaremos su capacidad técnica como entrenador, en cambio, ha tenido mucho que desear en el aspecto voluntarioso dp su labor, habiendo comprobado este consejo directivo diversas veces la falta de asistencia a las sesiones a que estaba obligado. Se quiso entonces, que diera un parte diario de la labor de los atletas que asistían, cosa que tampoco llegó a cumplir. Todavía, este Consejo, tuvo que reprimirle por el abandono de sus funciones, —ya que no dió cuenta de ello— en su viaje acompañando a los atletas españoles a Sarrebruck.

Más aún, en el mes de junio, la Federación Catalana de Atletismo dió su anunciado cursillo de acuerdo con el Sr. Virho, no habiendo podido terminarse, por haberlo abandonado el propio entrenador.

Este señor que ha correspondido tan mal a la hidalguía española, se ha permitido criticar a quienes no debiendo pagarle más que las 6 000 ptas. mensuales que estipulaba su contrato, se aumentó a 7.600 mensuales, aparte de haberle entregado varias cantidades extras la última de 4.400 a petición suya, y para sufragar parte de los viajes de su esposa a España.

Hechas estas aclaraciones, dejamos a nuestros lectores, los comentarios a la actitud de este Sr.

ERNST SHELTON

asedia el récord mundial de salto de altura

por ROBERTO PARIENTE

En su excursión por Europa, los atletas americanos han actuado en varias capitales, y en una de ellas, Sarrebruck, el saltador Shelton, realizó una brillante exhibición que podía haber terminado con un récord mundial.

Shelton, que se hallaba fatigado por los repetidos desplazamientos —falta de sueño, y excesivo número de competiciones—, no pensaba en realizar nada de extraordinario

—Precisaré ocho días de descanso para hallar mi equilibrio; estoy tan saturado, que valdría más, en bien mío, acostarme."

Para hacer un poco de piernas, participó con sus compañeros Vick y Connolly, en el lanzamiento del disco, en donde pasó de los 40 metros; lanzó también la jabalina a 50 m. para calentarse y también por qué no, para demostrar sus excelentes condiciones de decathloniano.

En un estado libre de toda preocupación, y sin ninguna ambición, se dirigió al saltador, a disputar su prueba.

"Fué una sorpresa para mi, constatar que el 1 m. 98 era fácil. Yo tengo la habitud de debutar muy bajo (1 m. 80) efectuándolo en rodillo costal. A este respecto, dos razones: a menos de 2 m. el costal es más seguro que el ventral, y exige un esfuerzo mínimo.

Y fué así que a los 2 m. 01 en ventral, Shelton se dio cuenta que podía subir más alto con aquel saltador, el mejor que había encontrado en Europa y Shelton ha tenido ocasión de viajar por sus muchos viajes en tres temporadas. Su salto a los 2 m. 09 fué el más entusiástico, de una seri eque podría figurar en una antología filmada de salto de altura.

A los 2 m. 14, Shelton, falló por muy poco, ya que la barra había de caer al ralentí después del atleta.

"Debo afanarme, si quiero ser el primer amateur a pesar los 7 pies (2 m. 133), declaró poco después Shelton, sonriendo. En Europa, Beng Nilssom; en América, Charles Dumas, son serios candidatos; por mi parte es la treinta vez que intento el récord (18 veces esta misma temporada). Me quedan todavía 500 días, para intentar...

Una larga carrera

En efecto, para Shelton y como la mayoría de atletas universitarios americanos, el año de los Juegos Olímpicos, será el último de su actuación. Esta decisión parece algo extraña, cuando Shelton cuenta solamente 23 años, pero a lo que él se refiere es cosa normal que después de diez temporadas de atletismo (debutó a los 14 años) al término de sus cuatro años de estudios (Bellas Artes) a la Universidad del Sur, haga su retirada.

Ernest Shelton ("Ernie" para los íntimos) nació el 28 de octubre de 1932 en Kansas. Fué en 1946 que pasó a los Angeles, y descubrió en "High School" las bellezas del salto Fué su hermano Walter (también excelente especialista, 2 m. 07) quie le inculcó los primeros y rudimentarios saltos de rodillo californiano y ventral. Ernest ha reconocido en innumerables ocasiones, que no existe "suppoter" más apasionado que Walter.

En la USC (University Southern alifornia), Shelton encontró (1951) un ambiente propicio a los grandes progresos: a la sombra de sus ilustres predecesores, Wikof, Sefton Meadows, Carpenter, Patton, Attlesey, y bajo el ojo vigilante de los famosos "coach" Dean Cromwell y Jess Mortensen, Shelton encontró pronto un puesto en el equipo de la famosa universidad.

Mientras, Ernie, llegó un poco tarde para entrar en la selección de los Juegos y no fué hasta 1953, que Shelton, entró en el rango internacional.

A base de entrenamiento, Shelton (4 veces por semana) a partir de diciembre, pero nunca saltos de más de seis pies (1 m. 83), Shelton ha ido adquiriendo un estilo perfecto.

Limita su impulso a ocho pasos. Shelton salta como un felino, enrollado al listón y cae dando la impresión de estar suspendido, entre cielo y tierra. Parece una escena de cine tomada al relentí. Viendo saltar a Shelton, parece fácil saltar 2 m. 09.

Antes de su regreso a los Estados Unidos, Shelton, tendrá seis nuevas ocasiones de conseguir su objetivo y pasar los siete pies, antes que lo haga su gran rival Nilssom, ya que Shelton tendría una gran pena, no precisamente el que Nilsson se adueñara del récord, sino porque quiere ser el primero de pasar los siete pies, como Bannister fué el primero en franquear la barrera de los cuatro minutos.

Progreso de Shelton

1949	1 m. 828
1950	1 m. 929
1951	1 m. 950
1952	1 m. 943
1953	2 m. 080
1954	2 m. 110
1955	2 m. 115

GUIXA y APARICI, campeones de España de Marathón y 50 kms. marcha

Se disputó el pasado día 19 de junio, los Campeonatos de España de Marathon y 50 kilómetros marcha en la autopista de Barcelona a Castelldefels y regreso por la misma pista.

La prueba de Marathon reunió cerca veinte atletas de diferentes regiones de España, destacando la inscripción de la Federación Catalana, que alineó a once atletas, seguida de la Aragonesa, con cinco atletas. Las Federaciones Gallega, Asturiana y Castellana también estuvieron representadas por sus más destacados marathonianos.

Desde un principio ya se destacaron los corredores de la Federación catalana, Guixá y Navarro y el de la castellana, Castro, seguidos siempre del campeón de Aragón, Ostariz. A mitad de carrera seguian en cabeza el trio Guixá, Ostariz y Castro y mucho más distanciados, otros corredores, donde figuraba el campeón de 1954, Juan, de la Federación Levantina, que más tarde abandonaria, aquejado de fuertes dolores en la rodilla.

A partir de los 25 kms. Jaime Guixá, con paso seguro, se adelanta unos metros de sus seguidores, quedando solo en primer lugar. Para el segundo puesto seguia la lucha entre Ostariz y Castro, mientras Guixá, haciendo alarde de una muy buena preparación, ganaba más terreno al dúo que le seguia, llegando a la meta con unos buenos... minutos de ventaja. El segundo lugar quedó al fin para el aragonés Ostariz, que a pocos kilómetros de la llegada, logró despegarse de Castro, quedando éste clasificado en tercer lugar.

Simultáneamente con la prueba de Marathon y con salida anticipada a ésta, se estaba disputando los 50 kilómetros Marcha del Campeonato Nacional. Se alinearon siete corredores pertenecientes a las dos Federaciones Levantina y Catalana.

Desde salida se vislumbró el futuro vencedor en Aparici, de la Catalana, pues se situó en cabeza para llegar en el mismo lugar. Poca historia dió esta prueba, ya que cada marchador disputaba la prueba como si de antemano ya supiera el lugar que debia ocupar al llegar a la meta, pues salvo un principio de lucha entre Villoldo y Farrés, los demás marchadores quedaron clasificados en el lugar que durante la prueba conservaban ya desde salida.

Debemos destacar que en esta prueba se descalificó al marchador de la Federación Levantina, Pellicer, por marcha antirreglamentaria, y que el vencedor Aparici no se presentó debidamente preparado, según él mismo manifestó, motivo por el cual el tiempo empleado es bastante peor al conseguido por él mismo el ao pasado.

Como nota para la historia, debemos consignar que los marchadores Colin y Arqué, se alinearon en el último Campeonato de España, para despedirse de la marcha y ambos marchadores llegaron a la meta en cuarto y quinto lugar; asi es que fué la última carrera para ambos atletas. Desde estas columnas les felicitamos por el sacrificio que han mantenido en alinearse carrera tras carrera, en espera de que muchos jóvenes les pudieran retirar. Esta espera ha sido inútil y al fin se ha decidido, pero les sugerimos un consejo, hacer una especie de Comité pro marcha, procurando aportar a la marcha nuevos elementos e intentar montar pruebas para debutantes, ya que de sobras es sabido que en la especialidad, España siempre ha contado con grandes campeones, los: Meléndez, Garcia, Villaplana, etc., han disputado con honor el Pabellón Nacional, en diversas pistas del extranjero.

Como final, nos referimos a la organización de ambos Campeonatos que lo fueron por la Federación Catalana con todo detalle, habiendo organizado muy buenos revituallamientos. No podemos acabar sin mencionar la excelente colaboración de la Cruz Roja Española, montando unos retenes muy bien cuidados, así como también debemos felicitar a la Guardia Urbana motorizada que cuidó de abrir marcha a cada uno de los participante, por la transitada pista de Castelldefels.

Clasificaciones de ambas pruebas:

Marathon: 1. Jaime Guixá (Cataluna), 2 46'

50 km. Marcha: 1. Pascual Aparici (Cataluña), 5 h.

Cataluña venció a Languedoc (60'5 por 56'5)

(Vidal Cuadras estableció un nuevo récord de Cataluña de Peso 13'36 m.)

Cataluña reanudó contacto internacional con los atletas de los Pirineos en este encuentro contra la Liga Languedoc, encuentro que fué disputalo en Limoux, y en el estadio municipal de l'Aguill'e, con una pista de 462 metros de perimetro.

No vamos a describir con minuciosidad los pormenores del encuentro, sólo diremos que de esta excursión nuestros atletas guardarán un grato recuerdo, en primer término por el triunfo alcanzado, primero de los disputados fuera de nuestras fronteras, y segundo, por las muchas atenciones recibidas en nuestra corta estancia en Limoux.

El viaje fué un regalo turistico, y desde Figueras, donde no srecogió el autocar francés, se emprendió viaaje a Limoux por la llamada ruta del vino, habiendo hecho un alto en Perpignan para reponer nuestras fuerzas. Al regreso, se vigreso, se visitó la "cité de Carcassonne", llegando a Perpignan donde nuevamente hicieron una parada de un par de horas para visitar la ciudad. Regresamos a Figueras a última hora de la tarde, para emprender el viaje hasta Barcelona, por f. c.

En cuanto a los resultados deportivso, diremos que todos se comportaron excelentemente y Vidal Quadras tuvo oportunidad de establecer un nuevo record de Cataluña de peso, con 13 m. 36, en competencia con el campeón del Languedoc Lapicque, que con 15 h. 20 estableció a su vez el record del Languedoc.

Pasaremos por alto los comentarios al resto de pruebas, ya que los resultados hablan con mucha más elocuencia.

RESULTADOS TECNICOS

100 metros lisos

1. Regul (L) 11 segundos. 2. Hosta (C) 11'01. 3. Argente (L) 11'03. 4. Paget (C) 11'04.

Altura

1. Altaserre (L) 1'80 metros. 2. Pérez (C) 1'76. 3. Salles (L) 1'75. 4. Sitges (C) 1'75.

400 metros lisos

1. Ferrot (L) 51"4. 2. Ruf (C) 51"04. 3. Babiler (L) 52"09. 4. Romaguera (C) 55'00.

Peso

1. Lapique (L) 15'20 (record del Languedoc, anterior 13'71). 2. Vidal

(Pasa a la página 14)

El año 1954, brillantísima temporada atlética en Europa

ANTONIO HOYOS DE CASTRO
(Vicepresidente de la Federación Vizcaina de Atletismo)

(De la Revista EDUCACION FISICA)

Carreras con obstáculos

110 metros vallas

No ha sido nunca esta prueba una especialidad europea, estando por el contrario nuestro Continente muy retrasado siempre con respecto a los Estados Unidos, e incluso a ciertos paises del Hemisferio Sur: Australia, Unión Sudafricana e incluso Sudamérica. Podemos observarlo perfectamente a través de este estudio que venimos realizando de análisis de todas las pruebas del calendario atlético.

Años	Atletas con la mejor marca			Promedio de los diez mejores marcas
1934	Kovacs	Hungria	14,4	14,78
1935	Finlay	G. Bretaña	14,3	14,69
1939	Lindman	Suecia	14,2	
1940	Lindman	Suecia	14,0	
1942	Lindman	Suecia	14,4	
1945	Lindman	Suecia	14,3	
1946	Lindman	Suecia	14,5	14,82
1947	Lindman	Suecia	14,3	14,70
1948	Lindman	Suecia	14,0	
1949	Bulantchik	Rusia	14,2	14,59
1950	Bulantchik	Rusia	14,4	14,72
1951	Bulantchik	Rusia	14,3	14,63
1952	Bulantchik	Rusia	14,1	14,51
1953	Bulantchik	Rusia	14 4	14,62
1954	Bulantchik	Rusia	14,3	14,47

En los años 1934 y 1935 no existieron en Europa grandes vallistas, pues la marca de Kovacs no pudo ser homologada como record na-

cional de Hungría por haber sido conseguida con viento favorable, y la de Finlay, aunque todavía es record inglés, se veía superada por bastantes americanos. De todos modos el inglés que siguió corriendo todavía otros muchos años, el finlandés Sjostedt, antiguo recordman europeo, y el alemán Wegner destacaron un poco sobre un lote mediocre en general. Pero ya en el segundo de esos años figuraba entre los diez mejores, el mejor vallista europeo de todos los tiempos, que había de dominar la prueba hasta su retirada en 1948, consiguiendo en 1935 un tiempo de 14,6, que en 1939 mejoraba en cuatro décimas, para conseguir en 1940 su actual record de Europa, que él mismo igualó ocho años después. El belga son fueron de los más destaacdos Braeckman y el sueco Kristoffers-vallistas de ese período de guerra. Terminada ésta, Lindman seguía brillando, aunque con marcas más flojas, y seguido por el belga citado, los finlandeses Suvivuo (que todavía corrió en 1953) y Jussila, el francés André Marie y el siempre joven Donald Finlay, que siguió figurando en puestos destacados en los "rankings" europeos hasta 1950. En el año 1947 entra en escena el sueco Lundberg, una de las primeras figuras europeas en los años pasados.

Para comprender el bajo nivel en que estaba Europa en esta prueba, diremos que de los 18 vallistas mundiales que en 1948 consiguieron tiempos de 14,2 o inferiores, sólo el sueco Lindman pudo figurar, gracias a igualar su antiguo record de Europa. Ya entonces empezó a destacar Bulantchik, que a partir de mejor europeo en la prueba. En 1949 le siguieron Finlay, Marie y entonces ha sido todos los años el su compatriota Lituyev, y en 1950 estos mismos, el checo Tosnar y el sueco Lundberg. El año 1949 fué promedio magnífico, que sólo había excepcionalmente bueno, con un de mejorarse en 1952, gracias a la celebración de los Juegos Olímpicos. Bulantchik sigue dominando en 1951 y 1952, seguido por Marie, Heinrich y sus compatriotas Lunjev y Popov, en el primero de esos años, y por los mismos, más los británicos Hildreth y Parker en 1952, año en que empieza a destacar el yugoeslavo Lorger.

En 1953, si bien se observa un ligero descenso en el promedio de las diez mejores marcas, y la mejor marca es peor que la de años anteriores, existe, sin embargo, un grupo muy compacto de corredores con tiempos de 14,6 y 14,7, y el nivel general progresa bastante. Bulantchik siguió siendo el mejor, seguido por su compatriota Popov, los ingleses Parker e Hildreth, el finlandés Suvivuo y el checo Tornar. Cuarenta y seis corredores consiguieron tiempos de 15 segundos o menos, mientras el año anterior habían sido sólo 34, en 1951 sólo 32,30, en el año 1950 y sólo 21 en 1939. El progreso de fondo es, por lo tanto, bastante notable.

Finalmente en 1954 han sido más de 50 los corredores europeos que han conseguido esa marca de 15 segundos o menos, pero además de progresarse en cantidad, también se ha avanzado notablemente en calidad, puesto que cuatro corredores han conseguido un tiempo de 14,3: el ruso Bulantchik, su compatriota Stolyarov, el noruego Olsen y el rumano Opris. Junto a ellos han destacado también los rusos Popov y Bogatov, los ingleses Parker e Hildreth, los franceses Roudnitska y Doheu, el irlandés Kinsella y el alemán Steines. Las diez mejores marcas del año han sido:

1.	Bulantchik	Rusia	14,3
2.	Lorger	Yugoeslavia	14,3
3.	Stolyarov	Rusia	14,3
4.	Opris	Rumania	14,3
5.	Olsen	Noruega	14,5
6.	Bogatov	Rusia	14,5
7.	Popov	Rusia	14,5
8.	Roudnitska	Francia	14,5
9.	Opris	Rumania	14,6
10.	Kinsella	Irlanda	14,6
	Parker	G. Bretaña	14,6
	Steines	Alemania	14,6
	Petrov	Rusia	14,6

En el aspecto mundial, Europa sigue muy rezagada en esta prueba, pero se ve va recuperando, y de la masa saldrá la calidad que permita a nuestro Continente luchar un día con probabilidades de éxito contra los "hurdlers" norteamericanos, entre los cuales sólo Jack Davis se muestra indiscutible. Existe, sobre todo, una generación de hombres nuevos como Olsen, Opris, Bogatov, Stolyarov, Roundnistka, etc., que permiten abrigar esa esperanza.

Las diez mejores marcas europeas de todos los tiempos son las siguientes:

1.	Lindman	Suecia	14,0
2.	Bulantchik	Rusia	14,1
3.	Finlay	G. Bretaña	14,3
4.	Lorger	Yugoeslavia	14,3
5.	Stolyarov	Rusia	14,3
6.	Opris	Rumania	14,3
7.	Wennstrom	Suecia	14,3
8.	Sjostedt	Finlandia	14,4
9.	Facchini	Italia	14,4
10.	Marie	Francia	14,4
	Hildreth	G. Bretaña	14,4
	Letuyev	Rusia	14,4
	S. Popov	Rusia	14,4

400 metros vallas

Aunque hasta hace pocos años también correspondió a Estados Unidos la supremacía en esta prueba—poco practicada allí sin embargo—en los dos últimos años, desde la retirada de Charles Moore, el actual Campeón Olímpico, los atletas rusos han conseguido traer a Europa el dominio de esta durísima

prueba, mediante una técnica perfecta en el paso del obstáculo, que ha compensado la mejor rapidez en liso de los atletas europeos.

1934	Scheele	Alemania	53,2	54,18
1935	Scheele	Alemania	52,2	54,24
1939	Hoelling	Alemania	51,6	
1942	S. Larsson	Suecia	53,0	
1945	Storskrubb	Finlandia	52,9	
1946	Storskrubb	Finlandia	52,2	53,38
1947	Arifon	Francia	52,1	53,40
1948	Arifon	Francia	51,6	
1949	Lunyev	Rusia	52,7	53,10
1950	Filiput	Italia	51,6	52,85
1951	Lituyev	Rusia	51,7	52,87
1952	Lituyev	Rusia	51,2	52,27
1953	Lituyev	Rusia	50,4	51,99
1954	Yulin	Rusia	50,5	51,59

En los años 1934 y 1935 dominó claramente el alemán Scheele, seguido por el griego Mandikas y el finlandés Jarvinen en el primero de estos años,, y por el húngaro Kovacs, el alemán Wegner, el italiano Faccelli y el sueco Areuskoug, únicos corredores que consiguieron bajar del tope de los 54 segundos, hoy bastante modesto. La situación mejora en 1939, temporada en la cual el alemán Holling mejora el record europeo colocandolo en una marca muy aceptable; tras él brilló ese año su compatriota Glaw, especialista también de las vallas altas, y luego, muy lejos ya de los 52 segundos de este último, el finlandés Virta, su compatriota Storskrubb (que habia luego de destacar en años posteriores), el francés André y el alemán Darr.

Renovación de valores después de la guerra, destacando en seguida el citado Storskrubb, seguido bastante de lejos por el sueco S. Larsson, el francés Cros y el danés Dorp-Jensen, a los que se unen en 1946 los suecos Rune Larson y Wallander. En éste año bajan los 55 segundos dos corredores que pronto habían de destacar: el francés Arifon y el italiano Filiput, hasta hace poco correcordmans europeos de la distancia, juntamente con el alemán Hoelling.

Los promedios de 1946 y 1947 son similares, mejorando en unos 8/10 de segundo a los de 1934-1935, y sin que el progreso se haya interrumpido desde entonces. Arifon domina en 1947 y 1948, en este año su plenitud. En 1947 le siguieron en méritos el sueco Rune Larsson y el finlandés Storskrubb, que también bajaron de los 52,6, y más lejos el italiano Missoni, los suecos Westman y Wallander, el francés Cros y el inglés Whittle. En 1948 tras Arifon se situaron Larsson y Cros, el primero de ellos con el actual record sueco: 51,9.

En el año 1949 entran en escena los corredores rusos, pero junto a ellos destacan también los franceses Elloy, Thureau y Cros, el sueco Larsson, el italiano Filiput, el checo Moravec y el inglés Whittle. Lunyev y Bulantchik fueron aquel año los mejores rusos, pero detrás de ellos se situaron los dos que hoy dominan la situación: Lituyev y Yulin.

En el año 1950, 25 corredores cubrieron los 400 metros vallas en nos de 54, destacando junto al cam- menos de 54,6, y 12 de ellos en me- yev, el británico Whitte y el sueco peón europeo Filiput el ruso Litu- Larsson. Esa cifra de 25 se elevó a 36 en 1951, aunque el promedio de las diez mejores marcas siguió siendo el mismo. Lituyev quedaba a 1/10 de segundo del record europeo detentado entonces por el trio Holling-Arifon-Filiput, y tras él bajaron también de 53 segundos su compatriota Lunyev, el sueco Larsson y el italiano Filiput.

Cuando se da en Europa un avance notabilisimo en esta prueba es a partir de 1952, año olimpico en el que el ruso Lituyev, se proclama subcampeón olímpico y mejora en 4/10 de segundo el antiguo record cieron tiempos comprendidos entre europeo. Otros diez corredores hi- 52 y 52,9 segundos, destacando en- tre ellos Yulin, Lunyev, ambos ru- sos, los suecos Ylander Rune, Cars- son y S. O. Eriksson, los ingleses Gracie, Scott y Whittle y el hún- garo Lippay, mientras estuvo bas- tante decadente el italiano Filiput

El número de europeos que hicieron menos de 54,6 fué de 36, lo mismo que en el año anterior, pero el promedio de las diez mejores marcas se superó en 6/10 con respecto a 1951.

En el año 1953 es notable el progreso en profundidad, bajando 50 corredores europeos de los 54,6, y 31 de los 54 segundos. El ruso Lituyev se hacia dueño del record mundial al conseguir 50,4, y cerca de él quedaba Anatoli y Yulin con 50,9. Detrás de esa pareja otro ruso: Lunyev, con 51,7, y entre 52 y 53 segundos el rumano Savel, ver- los suecos Ylander y Eriksson, el dadera revelación de la temporada; francés Cury (otra revelación), el inglés Whittle, el húngaro Lippay, el italiano Filiput, etc.

Nuevo importante progreso en 1954. Unos 70 corredores han cubierto la distancia en menos de 54,6 segundos, y 50 de ellos en menos de los 54 segundos, bajando 21 de los 53 segundos y ocho de los 52. Gracias a todo ello el promedio de las diez mejores marcas queda por bajo del record europeo anterior a 1952. Con todo ello Europa se ha colocado muy a la cabeza del mundo en esta prueba, que, como sabemos, cuenta con muy pocos especialistas al otro lado del Atlántico; realmente sólo Culbreath y Yoder pueden considerarse como tales.

Las diez mejores marcas del año pasado han sido:

1.	Yulin	Rusia	50,5
2.	Lituyev	Rusia	50,9
3.	Mildh	Finlandia	51,5

4.	Bonah	Alemania	51,5
5.	Cury	Francia	51,7
6.	Kane	G. Bretaña	51,8
7.	S. O. Eriksson	Suecia	51,9
8.	Iline	Rusia	51,9
9.	Savel	Rumania	51,9
10.	Filiput	Italia	52,3

La marca de Kane fué conseguida sobre 440 yardas, lo que le da un valor real de 51,5 en 400 metros

Finalmente las diez mejores marcas europeas de todos los tiempos han sido:

1.	Lituyev	Rusia	50,4
2.	Yulin	Rusia	50,5
3.	Mildh	Finlandia	51,5
4.	Bonah	Alemania	51,5
5.	Hoelling	Alemania	51,6
6.	Arifon	Francia	51,6
7.	Filiput	Italia	51,6
8.	Lunyev	Rusia	51,7
9.	Cury	Francia	51,7
10.	Kane	G. Bretaña	51,8
	Tisdall	Eire	51,8

(Viene de la página 8)

Quadras (C) 13'36 (record batido, anterior 13'29). 3. Talladine (L) 12'32. 4. Aliveras (C) 11'71.

Longitud

1. Morgorin (L) 6'54 metros. 2. Cotet (C) 6'52. 3. Surroca (C) 6'33 4. Bardet (L) 6'32.

800 metros

1. Barris (C) 1'56"3. 2. Figuerola (C) 1'58". 3. Bageres (L) 2'03"4. 4. Adovant (L).

Disco

1. Vidal Quadras (C) 40'19. 2. Clavero (C) 37'89. 3. Bages (L) 36'46. 4. Lapique (L) 35'07.

1.500 metros

1. Jiménez (C) 4'05"04. 2. Rojo (C) 4'06"06. 3. Segada (L) 4'21"02. 4. Yerno (L) 4'25"02.

5.000 metros

1. Amorós (C) 15'15"06. 2. Herail (L) 15'48"08. 3. Mayoral (C) 16'39"08. 4. Fumat (L) 17'41".

Jabalina

1. Lapeyre (L) 49'47 metros. 2. Clavero (C) 48'60. 3. Roumagnon (L) 40'13. 4. Casals (C) 37'83.

Relevos (400 x 300 x 200 x 100)

Cataluña: 2—3—5.
Languedoc: 2—04.

Oídos del Mundo

En Rabat, y en el estadio marrocain, el yugoeslavo Stritof, corrió los 5.000 m. en 14'22"7, y el alemán Konrad en 14'23"9.
En la misma reunión el belga Moens 1'50' 9.

—Sowell, ha corrido el último relevo de unos 4 x 440 yardas con el excelente ie mpo de 45 '4.

—Reiff, ha corrido en Casablanca los 3.000 m. en 8'27, venciendo al yugoeslavo Stritoff y al alemán Konrad.

—Konrad, ganó a Stritof en Argel sobre 5.000 m. en 14'24"4.

—Consolini en exhibición en Montreuil, lanzó 53 m. 91.

—Zatopek, en su intento contra los 10.000 m. después de llevar ventaja en los parciales hasta 7 kilómetros, terminó en 29 33.

—Walter Davis, campeón olímpico de altura, ha saltado 2 m. 133 en una exhibición y que significaría nuevo record del mundo, pero que por su condición de profesional de baloncesto, no podrá ser homologado.

—En Fresno, Agostini corrió los 100 yardas en 9"4, y Santee la milla en 4'6"5, pasando los 1.500 m. en 3'46.
En Evanston (EE UU.), W. Thopson, ha corrido las 120 yardas vallas en 13"7.

—El australiano Gosper vence en Los Angeles, y en el curso de la reunión «Colisejm Relays», ante 55.000 espectadores, a Jim Lea y Lou Jones en 46"9 en 440 yardas.
Wes Santee, 4'5"5 en la milla, venciendo al irlandés Delaney en los 880 yardas, clasificándose detrás de él, Spurrier, Stanley y Whitfield.

—Gordon Pirie, corrió en Manchester 2.000 m. en 5'9"8, fallando por poco el record mundial de Reiff en 5'7. En esta carrera un novel, Ibbotson, 5'12"8.

—Hermann, ha batido el record de Alemania de los 3.000 m. realizando el tiempo 8'12"8. El anterior en poder de Schade estaba en 8'13"2.

—Futterer, ha corrido en Manden (Alem.) los 100 m. en 10"5.

—Hans Friedrich ha vencido a Lueg en 800 m. en 1'50"5.

Los atletas alemanes de Darmstadt han pasado por Valencia

El record regional de lanzamiento de martillo batido por el neófito Ricardo Molina con 33,52 m. También se ikuala el de relevos 4 x 100.

Con motivo de la Semana Deportiva Municipal Vicentina se había incluido en el programa de festejos un encuentro atlético entre un equipo alemán de la ciudad de Darmstadt y una selección levantina. El paso de los extranjeros por la pista del Estadio Universitario ha sido fructífera, pues además de legarnos marcas para nosotros tan valiosas como 6'95 en salto de longitud, 42'29 en lanzamiento de martillo y 51,4 en 400 m. lisos, han ayudado para que los atletas regionales se esforzaran y por su parte también mejoraran records.

Fué una buena exhibición la de los polifacéticos alemanes, que en tres días tuvieron que hacer, los mismos hombres, balon-mano de 11, balon-mano de sala y atletismo. Destacaron los tres hermanos Reinhart (Wolf, Lutz y Geird), en último nos dijeron pre-seleccionado olímpico por su nación en el Decathlon para Melbourne. La madre de este trio de excelentes atletas fué campeona nacional en varias especialidades. También destacó Herman Koop, que resultó un buen estilista con el martillo. Seidel dió una lección de estilo pendular en la carrera a pie que aprendieron bien los corredores locales, más acostumbrados al estilo circular.

Wolf Reinhart ganó la longitud con 6,96, pero hizo un nulo que pasaba de los 7,30. Como nota curiosa diremos que el ganador de 800 m., Stenverter, era la primera vez que corría la prueba.

Las nuevas marcas levantinas

Ricardo Molina Herrera es un mozarrón de un pueblecito cercano a Valencia que se llama Alfara de Algimia, ganado recientemente por el atletismo; era la segunda vez que actuaba y nos ofreció un nuevo record de Levante de lanzamiento de martillo al lograr 33,52 m. mejorando la anterior marca en poder de José M.ª Soriano Molina con un tiro de 31,84 m. desde el 12 junio de 1948. En relevos 4 x 100 la selección regional igualó la marca levantina que está en 45" y que la tenía otra selección regional que se formó en la anterior Semana Deportiva desde el día 20 de junio de 1954, e integrada por Brú, Fernando, Biracel y Ponce.

Historia del record regional de martillo

La evolución de la marca levantina se inicia el 21 de junio de 1931 cuando el universitario Ramón Tramoyeres logró 21,73 m.; en esta modalidad Levante podía tener un registro más valioso si el lanzador Antonio Catalá Femenia, de Vergel (Alicante) hubiera vestido la camiseta regional en la época de sus grandes triunfos defendiendo a la federación catalana, obteniendo marcas de 45 m.

El Palamrés

21,73.—Ramón Tramoyeres	— 1931
21,91.—Juan Recasens	— 1932
26,75.—Alberto Martinez	— 1932
27,46.—Vicente Peirats	— 1944
29,38.—Vicente Peirats	— 1945
29,68.—Vicente Peirats	— 1946
30,92.—Vicente Peirats	— 1946
31,84.—José M.ª Soriano	— 1948
23,52.—Ricardo Molina	— 1955

Las demás actuaciones

El resto de los valencianos estuvo muy debajo de sus posibilidades, pues Ponce vale este año 11"2, Gómez tiene registros en 800 inferiores al 2,09, y en longitud y en jabalina les ocurre lo mismo a los Br , Carbonell y Palau. Sordo estuvo muy bien en altura.

JUAN A. CAPARROS

SEMANA DEPORTIVA MUNICIPAL

Encuentro Darmstad - Valencia

800 metros

1. Stenverter (A) 2.03. 2. Deppert (A) 2.05.1. 3. Trenor (V) 2.08.4. 4. Gómez (V) 2.09.

Altura

1. Wolf Gehard (A) 1'75 m. 2. Sordo (V) 1'70. 3. Pfeffer (A) 1'70. 4. Cerezo (V) 1'60.

Peso

Lutz Reinhard (A) 11'51. Herman Koop (A) 10'36. Diecke (f. c.) (A) 10. Alegre (V) 9'96. Melgares (V) 9'25.

Relevos suecos

DARMSTADT 2.07.2 (Seidel, Pfeffer, Steckenrebther y Wolf Reinhard).

VALENCIA 2.14.8 (Gómez, Trenor, Ponce y Fernando).

Longitud

1. Wolf Reinhard (A) 6'96 m. 2. Pfeffer (A) 6'51. 3. Hernández (V) 5'62. 4. Brú (V) 5'50. F. Concurso-Garrigós (V) 6'19.

Disco

1. Geird Reinhardt (A) 38'21. 2. Koop Herman (A) 36. 3. Diecke (f. c.) (A) 29'98. 4. Alegre (V) 29'15. 5. Zarzoso (V) 29'12.

Martillo

1. Herman Koop (A) 42'29. 2. Molina (V) 33'52 (R. R. a) Soriano, 31'84 desde 1948). 3. Reinhard (A) 26.17.

100 metros

1. Geird Reinhard (A) 11'5. 2. Hernández (V) 11'6. 3. Wolf Reinhard (A) 11'6. 4. Ponce (V) 11'7. 5. Bonet (V).

1.500 metros

1. Garcia (V) 4'27.8. 2. Minguez (V) 4'30. 3. Mocholi (V) 4.42.2. 4. De Leiva (V).

400 metros

1. Seidel (A) 51.4. 2. Steckenreiter (A) 53"4. 3. Fernando (V) 53"9. 4. Raneda (V) 56"2.

Jabalina

1. Geird Reinhard (A) 50'87. 2. Diecke Helmont (A) 46'97. 3. Carbonell (V) 46'31. 4. Palao (V) 44'93. f. concurso Melgares (V) 39'47.

4 x 100 m.

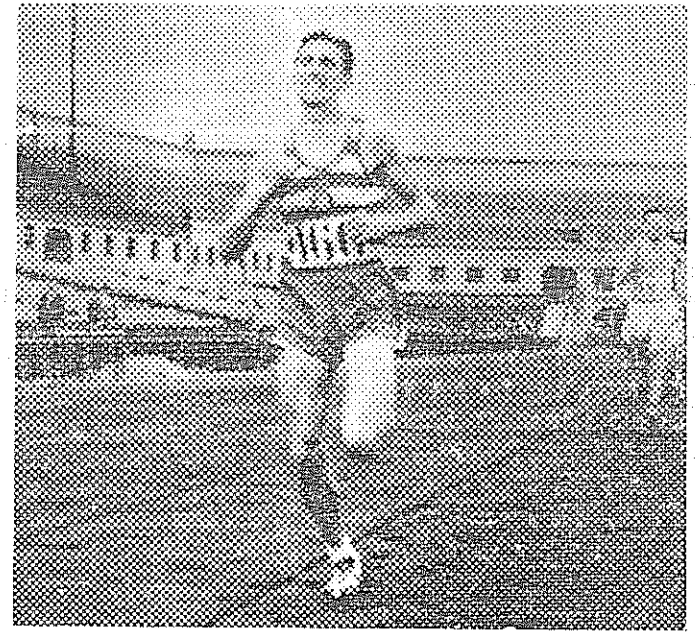
1. VALENCIA. — 45" (R. Regional igualado) (Brú, Tortosa, Fernando y Ponce).

2. DARMSTAD. — 45"8 (Voigd, Gerd Reinhard, Lutz Reinhard y Seidel).

3. Colegio del Pilar (f. Concurso). Moroder, Aula, Hernández y Belmonte.

Barris, estableció un nuevo récord de Cataluña de 1.500 m.: 3'54"2

Tomás Barris logró batir, por fin, el "récord" de españa de 1.500 m. que pocos días antes había ya igualado; y Alfonso Vidal Quadras, al lanzar el disco a 44,38 metros, batió el de Cataluña que él mismo ostentaba. Este ha sido, en plusmarcas, el balance que nos han dado estos recién terminados campeonatos de Cataluña.



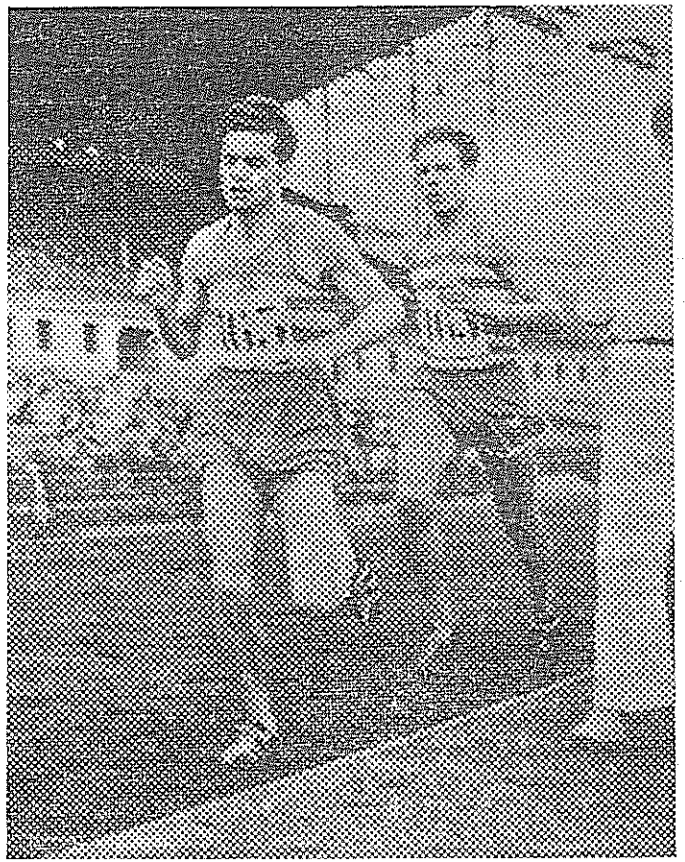
TOMAS BARRIS

Los resultados, en conjunto, sin ser malos, no han pasado de discretos, siendo quizá lo mejor los promedios alcanzados, sobre todo en 400 y 5.000 metros lisos. Sin embargo, respecto del año anterior, de 18 pruebas sólo se han mejorado diez, siendo las ocho restantes, superiores en 1954.

Se ha notado sobre todo, la ausencia del "récordman" nacional, José Fórmica, desgraciadamente apartado de las pistas del atletismo, y de Bonet, con lo que el nivel del salto de pértiga ha descendido sensiblemente. Por el contrario, hay que hacer constar el retorno de Sebastián Junqueras, que demostrando una gran puesta a punto, ha ganado los 200 m. y los 110 m. vallas.

Hay que destacar también como actuaciones sobresalientes, las de Marcelino Hosta, de los Luises de Gracia, y José María Jiménez, del Club Natación Barcelona. El primero consiguió señalar en la difícil recta del Estadio, 11"1, cosa que han logrado poquísimos atletas. Y el mediofondista del Natación, planteando bravamente la batalla a Barris, sucumbió ante la mejor forma de éste, pero con el magnífico tiempo de 3'56"8.

En concursos, aparte las continuas superaciones Vidal Quadras, el estancamiento es notorio, y el jabalina, por ejemplo, no se trata ya de un estancamiento sino de un retroceso. Resultó sin duda este concurso la prueba más floja de los campeonatos, para demostrarlo no hace falta más que recordar que entre el "record" del mundo de disco y el de jabalina hay aproximadamente unos 22 metros de diferencia



AMOROS y MOLINS

y que éstos campeonatos se han tirado sólo 61 centímetros más de jabalina que de disco.

J. Fontanet

A continuación damos la tabla comparativa de las marcas de 1954 y 1955:

	1954	1955
100 m.	11"2	11"1
200 m.	23"	23"2
400 m.	49"2	50"4
800 m.	1,56"2	1,53"8
1.500 m.	4,03"2	3,54"2
5.000 m.	15,04"2	14,48"8
10.000 m.	31,25"	31,37"
110 m. v.	16"	15"6
400 m. v.	54"5	56"4
Altura	1,80"	1,76"
Pértiga	3,55"	3,25"
Longitud	6,42"	6,65"
Triple	13,23"	13,75"
Peso	12,96"	13,24"
Disco	40,13"	44,38"
Jabalina	51,35"	44,99"
Martillo	45,15"	45,71"
10.000 m. m.	50,48"8	52.36"6

RESULTADOS

10.000 METROS MARCHA

1. Manuel Gracia (C. F. Barcelona) 52'33" 6-10. — 2. Alberto Gurt (G. E. y E G.) 52'47" 4-10. — 3. José Plana (E. D. Tarrasa) 53'02" 6-10. — 4. Francisco Villoldo (E. G. Barcelonés) 54'23". 5. Jaime Roig (C. N. Reus) 55'14" 4-10. — 6. Jorge Suari (C. A. Layetania) 56'20" 4-10.

1.500 METROS LISOS (1.a Semif.)

1. Antonio Corberó (C. G. Barcelonés), 4' 27". — 2. Agustín Rebull (U. C. D. Badalona), 4'27" 2-10. — 3. Miguel Reverter (Reus Deportivo), 4'29" 6-10. — 4. Juan Figuerola (C. D. Manresa), 4'30" 4-10. — 5. Tomás Barris (R. C. D. Español), 4'30" 8-10. — 6. Juan Malgosa (E. D. Tarrasa), 4'31" 2-10.

1.500 METROS LISOS (2.a Semif.)

1. Gregorio Rojo (C. F. Barcelona), 4'31" 6-10. — 2. Domingo Cerdán (C. N. Montjuich), 4'31" 6-10. — 3. José M.a Giménez (C. N. Barcelona), 4'31" 8-10. — 4. Guillermo Rodríguez (C. G. Barcelonés), 4'33" 4-10. — 5. Pedro Calvet (C. F. Barcelona), 4'33" 6-10. — 6. Antonio Graupera (C. A. Layetania), 4'38. — 7. José Aguilar (C. D. Vich), 4'38". — 8. Jaime Puig (C. D. Vich), 4'38" — 9. Eugenio García (C. A. Layetania), 4'38". — 10. Martín Aniel (G. E. y E. G.), 4'38".

LAN*AMIENTO DEL PESO (FINAL)

1. Alfonso Vidal-Quadras (C. N. Barcelona), 13,24 m. — 2. Antonio Foz (C. N. Reus), 12'94 m. — 3. Manuel Clavero (C. N. Barcelona), 11'89 m. — 4. José Oliveras (C D Manresa), 11'60 m. 5. Ricardo Sánchez (C A Stadium), 11'50 m. — 6. Francisco Ruf (C NBarcelona), 11'14 m.

3.000 METROS OBSTACULOS

1. José Quesada (R C D Español), 10'10" 2-10. — 2. José Manso (C F Barcelona), 10' 31". — 3. Juan Vilavella (C A Layetania), 10'49" 6-10. — 4. José M.a Martí (Reus Deportivo), 11'01". — 5. Francisco Gómez (C N Barcelona), 11'20". — 6. José Conejero (C N Barcelona).

110 METROS VALLAS

1. Sebastián Junqueras (C A Stadium), 15" 6-10. — 2. Juan Busquets (C U Manresa), 16". — 3. Joaquín Berenguer (C A Stadium), 16" 1-10. — 4. José Casals (G E y E G), 16" 8-10. — 5. José Parellada (C A Stadium), 16" 9-10. — 6. Emilio Carretero (C N Barcelona), 17".

400 METROS LISOS

1. Francisco Ruf (C N Barcelona), 50" 4-10. — 2. Amable Portolés (C F Barcelona) 52" 4-10. — 3. José Carro (O A R Barcelona), 52" 5-10. — 4. Antonio Senora (C N Montjuich), 52" 7-10. — 5. Salvador Clotet (C D Manresa), 52" 9-10. — 6. José Carrera (C F Barcelona), 53" 2-10.

1.500 METROS LISOS - FINAL

1. Tomás Barris (R C D Español), 3'54" 2-10. — 2. José M.a Jiménez (C N Barcelona), 3'56" 8-10. — 3. Gregorio Rojo (C F Barcelona), 4'04" 4-10. — 4. Juan Figuerola (C D Manresa), 4'07" (4-10. — 5. Domingo Cerdan (C N Montjuich), 4'08" 6-10. — 6. Pedro Calvet (C F Barcelona), 4'16".

100 METROS LISOS - FINAL

1. Marcelino Hosta (Luises de Gracia), 11" 1-10. — 2. Francisco Pagés (C N Barcelona), 11" 5-10. — 3. José Picola (C G Barcelonés), 11" 6-10. — — 4. Roberto Carretero (C N Barcelona), 11" 8-10. — 5. Enrique Ichasmendi (C N Barcelona), 11" 9-10. — 6. Jorge Bardolet (C F Barcelona), 12"

LANZAMIENTO DEL DISCO - FINAL

1. Afonso Vidal-Quadras (C N Barceona), 44,38 m. — 2. Manuel Clavero (C F Barcelona), 37,72 m. — 3. Manuel Armengol (C N Barcelona), 36,50 m. — 4. Gaspar Amorós (C F Barcelona), 36,37 m. — 5. Antonio Foz (C N Reus), 34,25 m. — 6. Martín Perarnau (C D H Francés), 33,76.

SALTO CON PERTIGA - FINAL

1. Alberto López (G C Barcelonés), 3,25 metros. — 2. Salvador Torroella (C A Stadium), 3,10 m. — 3. Pedro Anguera (C N Barcelona), 3,10. — 4. Antonio Bonamusa (C A Layetania), 2,95 m. — 5. Jorge Framis (C N Barcelona, 2,95 m. — 6. Elios Calvet (J A Sabadell), 2,80 m.

LANZAMIENTO DEL MARTILLO - FINAL

1. Salvador Bosch (C A Stadium), 45,71 m. — 2. Ramón Montes (C N Barcelona), 43,01 metros. — 3. José L. Bericat (F J Tarrasa), 42,04 m. — 4. Diego Alinga (C N Barcelona), 40,65 m. — 5. Agustín Iglesias (C N Barcelona), 36,41 m. — 6. Juan Estrada (C A Stadium), 34,81 m.

10.000 METROS LISOS - FINAL

1. Luis García (C F Barcelona), 31'27". — 2. Pedro Sierra (C N Reus), 31'43" 8-10. — 3. Ramón Verdaguer (U D Vich), 34'50". — 4. José Planas (G B y E G), 35'10".

RELEVOS 4 x 100 METROS

1. C NBarcelona (Estrems, Ichasmendi, Arreteur, Pagés), 44" 7-10. — 2. C A Stadium (Junqueres, Parellada, Berenguer, Sara), 46" 2-10. — 3. C N Barcelona (Oltra, Cosin, García, Picola), 46" 4-10. — 4. C N REUS (Gálvez, Sol, Aldomá, Ferrer), 47" 2-10.

PUNTUACION FINAL POR EQUIPOS

1	C. N. Barcelona	110 puntos
2	C. F. Barcelona	102 "
3	C A Stadium	62 "
4	R. C. D. Español	36 "
5	C N Reus	32 "
6	C. D. H. Francés	26 "
7	C. G. Barcelonés	25 "
8	U. E. y E. Gerundense	12 "
9	Luises de Gracia	12 "

LANZAMIENTO DE LA BARRA - FINAL

1. Gaspar Amorós (C F Barcelona), 39,15 metros. — 2. Manuel Clavero (C F Barcelona), 38,67 m. — 3. Jaime Buigues (Reus

Deportivo), 29,90 m. — 4. Diego Aliaga (C N Barcelona), 28,26 m. — 5. Agustín Iglesias (C N Barcelona), 27,97 m. — 6. Manuel Armengol (C N Barcelona), 27,56 m

TRIPL ESALTO - FINAL

1. José J. Parellada (C A Stadium), 13,75 metros. — 2. Manuel Surroca (C F Barcelona), 13,61 m. — 3 .Antonio Camps (C N Barcelona), 12,79 m. — 4. Ramón Pauls (E y D Tarrasa), 12,48 m. — 5. Javier Veciana (C N Reus), 12,38 m. — 6. Francisco Llorens (J A Sabadell), 12,27 m.

LANZAMIENTO DE LA JABALINA FINAL

1. Manuel Clavero (C F Barcelona), 44,99 metros. — 2. Luis Ferré (C N Barcelona) 44,50. — 3. Antonio Ferré (C N Barcelona), 43,04 m. — 4. Gaspar Amorós (C F Barcelona), 41,23 m. — 5. José Carrera (C F Barcelona), 40,55 m. — 6. José Casals (G E yE G), 40,15 m.

400 METROS VALLAS - FINAL

1. Javier Sáiz (C A Stadium), 56" 4-10.— 2. Amable Portolés (C F Barcelona), 57" 2-10. — 3. José Carrera (C F Barcelona), 59". — 4. José Romaguera (J A Sabadell), 59" 2-10. — 5. Francisco Lorente (C G Barcelona), 59" 8-10. — 6. José Ultra (C G Barcelonés), 1' 01" 8-10.

200 METROS LISOS - FINAL

1. Sebastián Junqueras (C A Stadium), 23" 2-10. — 2. Marcelino Hosta (Luises de Gracia), 23" -401 4-10. — 3. Jorge Bardofet (C F Barcelona), 23" 7-10. — 4. Armando Roca (C N Barcelona) 23" 9-10. — 5. Enrique Ichasmendi, 24".

800 METROS LISOS - FINAL

1. Tomás Barris (R C D Español), 1'53" 8-10. — 2. José M.a Giménez (C. N. Barcelona), 1'55" 6-10. — 3. Juan Figuerola (C D Manresa), 1'58" 3-10. — 4. Francisco Ruf (C N Barcelona), 2' 00". — 5. Pedro Calvet (C F Barcelona), 2' 03" 2-10. — 6. José Carro (O A R Barcelona), 2'03" 6-10. — 7. Antonio ordero (C G Barcelonés)), 2' 07" 8-1,0 — 8. Eduardo Martí (C N Barcelona).

SALTO DE ALTURA - FINAL

1. Salvador Martínez (C A Stadium), 1,76 metros. — 2. Juan Busquets (C D Manresa), 1,72 m.

5.000 METROS LISOS - FINAL

1. Antonio Amorós (R C D Español), 14' 48" 8-10. — 2. José Molins (R C D Español), 14' 54 6-10. — 3. Pedro Sierra (C N Reus), 15' 12" 2-10. — 4. José Quesada (R C D Español), 15' 26" 4-10. — 5. Gregorio Rojo (C E Barcelonés), 15' 29" 6-10. — 6. Domingo Mayoral (C F Barcelona), 15' 37" 2-10.

SALTO DE LONGITUD - FINAL

1. Luis Pérez (C F Barcelona), 6,65 m.— 2. José Gálvez (C N Reus), 6,52 m. — 3. José Clotet (C D Manresa), 6,43. — 4. Antonio amps (C N Barcelona), 6,18 m. — 5. Antonio Aldomá (C N Reus), 6,15 m. — 6. Angel Badia C(A Stadium), 6,07 m.

RELEVOS 4 x 400 METROS LISOS FINAL

1. C N Barcelona)Giménez, Ruf, Pradell, Pagés), 3'33". — 2. C de F Barcelona (Blasco, A. Portolés, Carrera, Rovira), 3'34" 8-10.— 3. C G Barcelonés (García, Cosín, Oltra, Lorente), 3'39" 8-10. — 4. C N Montjuich (Alacid, Insa, Cerdán y Sendra), 3'40". — 5. C N Reus (Vecizna, Gálvez, Aldomá, Roig), 3'53" 4-10. — 6. C A Layetania (Llabrés, Llorena, Graupera, García), 3' 54" 6-10.

Montes

DULCES Y GALLETAS

MANSO, 24 - TEL 23 27 06
FONTANELLA, 1 - TEL. 21 91 35

FABRICA DE ACEITES VEGETALES Y TORTAS DE SEMILLAS OLEAGINOSAS PARA LA ALIMENTACION DEL GANADO

Caila & Parés

CASPE, 21 TLS. 223639-227577
BARCELONA

MANUFACTURAS

J. Puig Farrellas S. A.

DESDOBLAMIENTO DE GRASAS, ESTEARINA, GLICERINA, OLEINA, VELAS Y BUJIAS, JABONES COMUNES Y PERFUMERIA

PRINCESA, 52 - TEL. 21 24 02
BARCELONA